

## POSUDEK DIPLOMOVÉ PRÁCE

**Název práce:** Postavení adverbia u složeného slovesného tvaru ve francouzštině

**Diplomantka:** Bc. Kateřina Kasková

**Pracoviště:** Ústav romanistiky FF JU v Českých Budějovicích

**Vedoucí práce:** doc. PhDr. Jan Radimský, Ph.D.

**Rozsah:** 153 stran vč. bibliografie a vlastních příloh

U francouzských složených slovesných tvarů mohou stát adverbia rozvíjející sloveso buďto za přičestím (*Ils sont partis encore*), nebo před ním (*Ils sont encore partis*). U některých adverbii má mluvčí ze syntaktického hlediska možnost pozici volit, zatímco u jiných se zdá být ta či ona pozice syntakticky závazná. V předkládané diplomové práci si autorka stanovila za cíl zjistit, nakolik spolehlivě lze pomocí obecných pravidel popsanych v dosavadní literatuře pozici adverbia v tomto případě postihnout.

V úvodní teoretické kapitole autorka vydefinovala francouzská adverbia a v rámci stávajících typologií vymezila ta, která jsou pro její výzkum relevantní. Obdobně vydefinovala také pojem složeného slovesného tvaru (s. 24-25) s tím, že se zaměří pouze na tvary s pomocnými slovesy (a nikoli se slovesy polopomocnými). Dosavadní poznatky o pozici adverbia u složených slovesných tvarů čerpala z aktuálních francouzských gramatik (Grevisse-Goosse, Chevalier, Dubois-Lagane) a specializovaných zdrojů (Guimier, resp. Wikipedia), přehledně je shrnula na s. 22-23. Tyto poznatky současně tvoří osu testovaných hypotéz, které jsou představeny na s. 28; týkají se jednak délky adverbia (krátká adverbia stojí před přičestím, dlouhá za ním) a zejména sémantické kategorie adverbia.

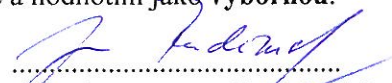
Empirické ověření výchozích hypotéz provedla autorka ve třech fázích. Nejprve pracovala s korpusem FrWac, kde pomocí netříděných výstupů z CQL dotazů porovnávala celkové frekvence sekvencí V-Adv-V a V-V-Adv. Ve druhé fázi sáhla po vnitřně homogennějším a jazykově „čistším“ korpusu *L'Est républicain*, v němž výchozí hypotézy testovala na konkrétních modelových adverbiiích. Zde už výsledky manuálně pročišťovala, takže závěry jsou validní. Ve třetí fázi zkoumala v korpusu *L'Est républicain* kvantitativně, pomocí analýzy frekvenčních seznamů, postavení adverbii místních a časových. Závěry této třetí fáze (s. 94-95) přesvědčivě ukazují, že většina adverbii místních stojí za přičestím, kdežto postavení adverbii časových je u každého adverbia proměnlivé (globálně však tíhnu k postavení před přičestím).

Práce je po teoretické i metodologické stránce fundovaná, postupy jsou korektní a závěry autorky validní. Jistou malou rezervu vidím ve formulačním zvládnutí některých pasáží, kde autorka dostatečně explicitně nepopsala svůj postup a strukturu následujících kroků. Například samotné členění empirické práce do tří kroků není v textu avizováno. Explicitně nejsou komentovány metodologické problémy spojené s výsledky z korpusu FrWac, takže při konzultaci příloh (s. 105 a násl.) může mít čtenář dojem, že autorka nereflektuje velmi omezenou validitu výsledků z 1. části výzkumu. Podobně na s. 24-26 autorka nejprve avizuje, že se bude zabývat i složenými slovesnými tvary s polopomocnými slovesy, aniž tak nakonec činí. Soudím však, že je to nedostatek opravdu spíše formulační než metodologický, na což ukazuje celkový postup i výsledky.

Po formální stránce práce odpovídá požadavkům.

### Závěr:

Předkládanou diplomovou práci doporučuji k obhajobě a hodnotím jako **výbornou**.

  
.....  
doc. PhDr. Jan Radimský, Ph.D.

V Českých Budějovicích, dne 11. ledna 2017